



Installationsguide Flow D-HRU
008648-A_200922

SV: Installationsguide för ventilationsaggregat Flow D-HRU.
EN: Installation guide for ventilation unit Flow D-HRU.
NO: Installasjonsveiledning for ventilasjonsenhet Flow D-HRU.
DK: Installationsvejledning til ventilationsaggregat Flow D-HRU.
FI: Asennus- ja käyttöohje ilmanvaihtolaitteelle Flow D-HRU.



Flow D-HRU: Artnr. 810001

E-nr. 9302591; RSK nr. 6603325

SV: Varje förpackning innehåller 1 st komplett fläktenhet enligt nedan:

EN: Each pack contains 1 complete fan unit as follows:

NO: Hver pakke inneholder en komplett vifteenhet som vist nedenfor:

DK: Hver pakke indeholder 1 komplet ventilatorenhed som vist nedenfor:

FI: Myyntipakkauksessa oleva ilmanvaihtolaitte sisältää seuraavaa:

SV:

- 1 Vädterskyddshuv med bas-platta.
- 2 Väggrör med luftdon
- 3 Termisk ackumulator
- 4 Fläkt
- 5 Filter standard
- 6 Lucka till luftdon

NO:

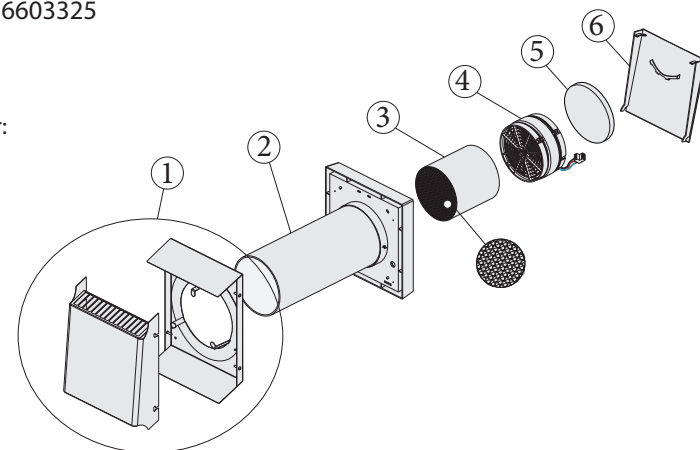
- 1 Værhette med grunnplate.
- 2 Veggør med luftinnretning
- 3 Termisk akkumulator
- 4 Vifte
- 5 Filter standard
- 6 Deksel til luftventil

DK:

- 1 Vejrbeskyttelseshætte med fast gørelse
- 2 Væggrør med indvendig ventil
- 3 Termisk akkumulator
- 4 Ventilator
- 5 Standardfilter
- 6 Låg til indvendig ventil

EN:

- 1 Weather cap with base plate.
- 2 Wall pipe with air diffusers
- 3 Thermal accumulator
- 4 Fan
- 5 Filter standard
- 6 Air vent cover



FI:

- 1 Sääsuoja pohjalevyllä.
- 3 Lämpöakku
- 5 Vakiosuodatin.
- 2 Läpivientiputki
- 4 Puhallin
- 6 Venttiilin kansi

SV: Tillbehör

810100

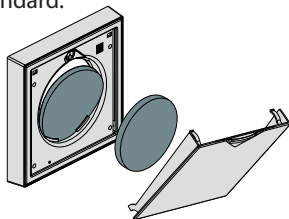
SV_NO_DK: Filter pollen, EN: Filter pollen.

FI: Siitepölysuodatin.

810101

SV_NO_DK: EN: Filter standard.

FI: Vakiosuodatin.



EN: Accessories.

810050

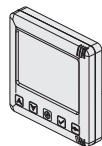
SV: Kontrollpanel.

EN: Control unit.

NO: Kontrollpanel.

DK: Kontrolpanel.

FI: Ohjauspaneeli.



NO: Tilbehør.

810051

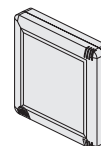
SV: Sensor CO².

EN: Sensor CO².

NO: Sensor CO².

DK: Sensor CO².

FI: Anturi CO².



DK: Tilbehør

810052

SV: Sensor temp/fukt inne.

EN: Sensor temp/humidity

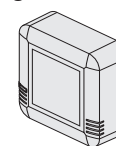
indoor.

NO: Sensor temp/fuktighet

innendørs.

DK: Sensor temp/fugt indenfor

FI: Sisälämpötila-/
kosteusanturi.



FI: Tarvikkeet.

810053

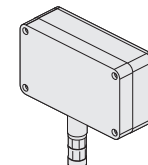
SV: Sensor temp ute.

EN: Sensor temp outdoor.

NO: Sensor temp utendørs.

DK: Sensor temp udenfor.

FI: Ulkolämpötila-anturi.



SE Säkerhetsinstruktioner: Läs noga igenom denna anvisning innan användning och installation.

Denna installationsguide ingår i ventilationsaggregatet och måste vara permanent tillgänglig. Vid överlämnande av utrustning / system till tredje part måste även installationsguiden överlämnas. Avsedd användning: • Vid installation av Fresh Flow D-HRU, se till att gällande byggföreskrifter, brandskyddsbestämmelser och föreskrifter för förebyggande av olyckor från den berörda yrkesföreningen följs. • Använd Flow D-HRU enligt de applikationer och med de komponenter som beskrivs i denna dokumentation. Korrekt installation samt noggrannt underhåll ger felfri och säker drift. • FÖRSIKTIGHET: Drift och / eller underhåll av ventilationsaggregatet och dess regulatorer får inte utföras av barn och / eller personer som inte fullt ut kan göra det på grund av deras fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, erfarenhet eller brist på kunskap. Unga barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten. • OBS! All annan användning än den som beskrivs i denna manual är inte tillåten.

EN Safety instructions: Read these instructions carefully before use and installation.

This installation guide is included in the ventilation unit and must be permanently available. When handing over equipment / systems to third parties, the installation guide must also be handed over. Intended use: • When installing Fresh Flow D-HRU, make sure that the applicable building regulations, fire protection regulations and accident prevention regulations from the relevant professional association are followed. • Use Flow D-HRU according to the applications and components described in this documentation. Proper installation and thorough maintenance provide trouble-free and safe operation. • CAUTION: Operation and / or maintenance of the ventilation unit and its regulators must not be performed by children and / or persons who cannot fully do so due to their physical, sensory or mental abilities, experience or lack of knowledge. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the device. • NOTE! Any use other than that described in this manual is not permitted.

NO Sikkerhetsinstruksjoner: Les disse instruksjonene nøye før bruk og installasjon.

Denne installasjonsveiledningen er inkludert i ventilasjonsaggregatet og må være permanent tilgjengelig. Ved overlevering av utstyr / systemer til tredjepart, må installasjonsveiledningen også overleveres. Tiltenkt bruk: • Når du installerer Fresh Flow D-HRU, må du sørge for at gjeldende byggeforskrifter, brannsikringsforskrifter og ulykkesforebyggende forskrifter fra den aktuelle fagforeningen følges. • Bruk Flow D-HRU i henhold til applikasjonene og komponentene som er beskrevet i denne dokumentasjonen. Riktig installasjon og grundig vedlikehold gir problemfri og sikker drift. • FORSIKTIG: Betjening og / eller vedlikehold av ventilasjonsenheten og dens regulatorer må ikke utføres av barn og / eller personer som ikke fullt ut kan gjøre det på grunn av deres fysiske, sensoriske eller mentale evner, erfaring eller mangel på kunnskap. Små barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med enheten. • MERK! All annen bruk enn det som er beskrevet i denne håndboken er ikke tillatt.

DK Sikkerhedsinstruktioner: Læs disse instruktioner omhyggeligt inden brug og installation.

Denne installationsvejledning er inkluderet i ventilationsenheden og skal være permanent tilgængelig. Ved overdragelse af udstyr / systemer til tredjepart skal installationsvejledningen også overleveres. Anvendelsesformål: • Når du installerer Fresh Flow D-HRU, skal du sørge for, at de gældende byggeforskrifter, brandbeskyttelsesforskrifter og ulykkesforebyggende regler fra den relevante professionelle forening følges. • Brug Flow D-HRU i henhold til de applikationer og komponenter, der er beskrevet i denne dokumentation. Korrekt installation og grundig vedligeholdelse giver problemfri og sikker betjening. • FORSIGTIG: Betjening og / eller vedligeholdelse af ventilationsenheden og dens regulatorer må ikke udføres af børn og / eller personer, der ikke fuldt ud kan gøre det på grund af deres fysiske, sensoriske eller mentale evner, erfaring eller manglende viden. Små børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med enheden. • BEMÆRK! Al anden brug end den, der er beskrevet i denne vejledning, er ikke tilladt.

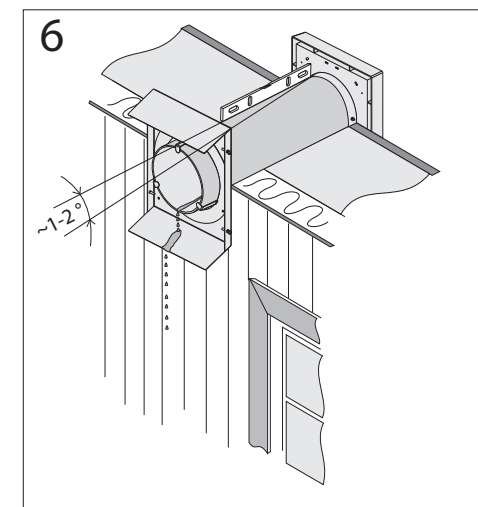
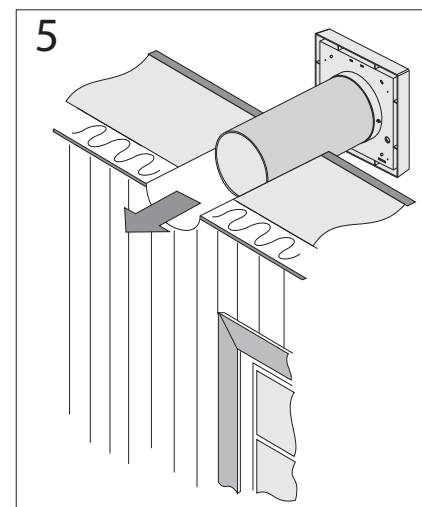
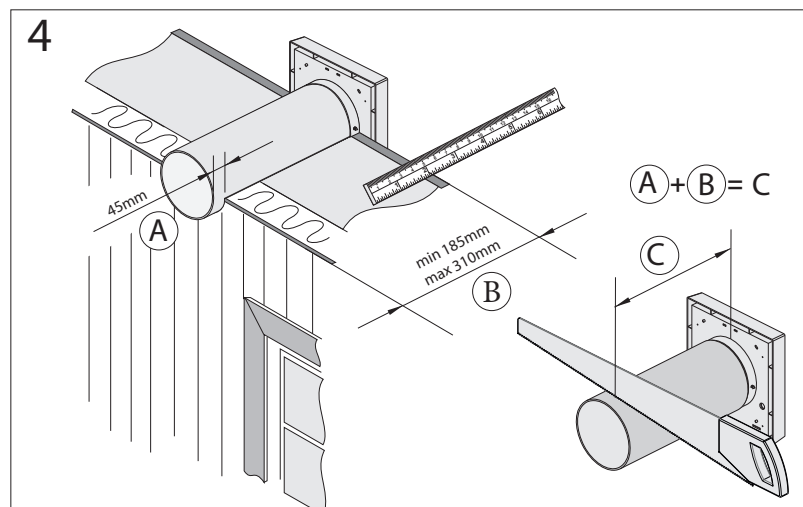
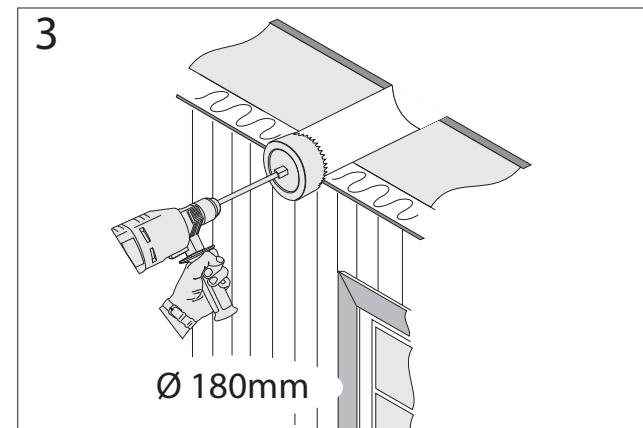
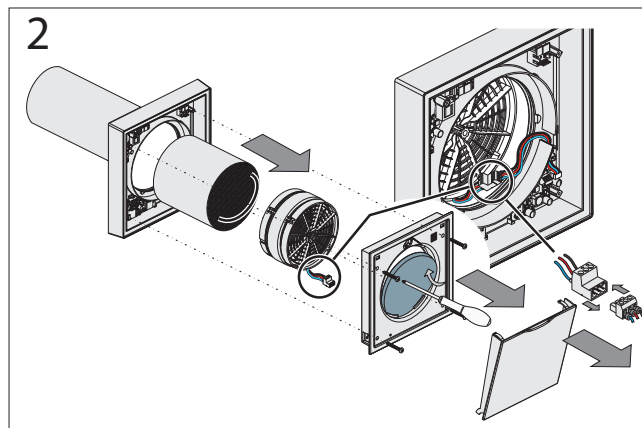
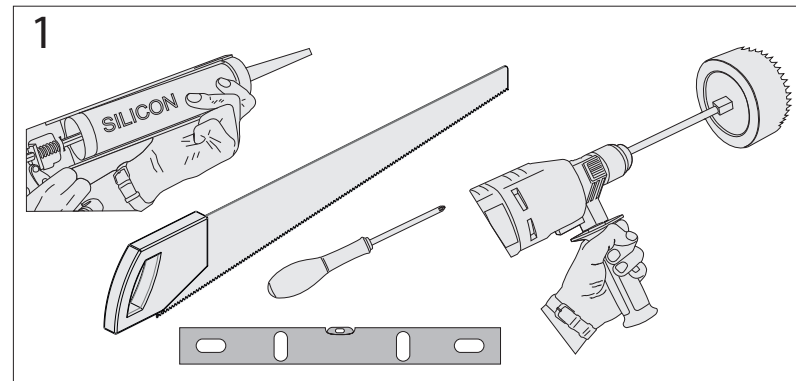
FI Turvallisuusohjeet: Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja asennusta.

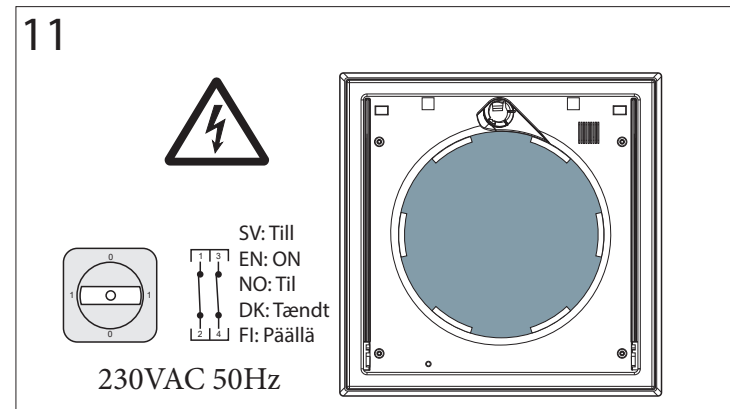
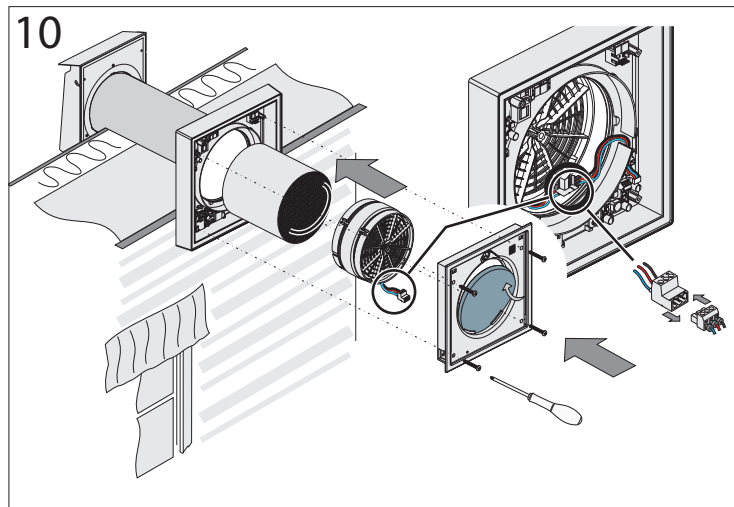
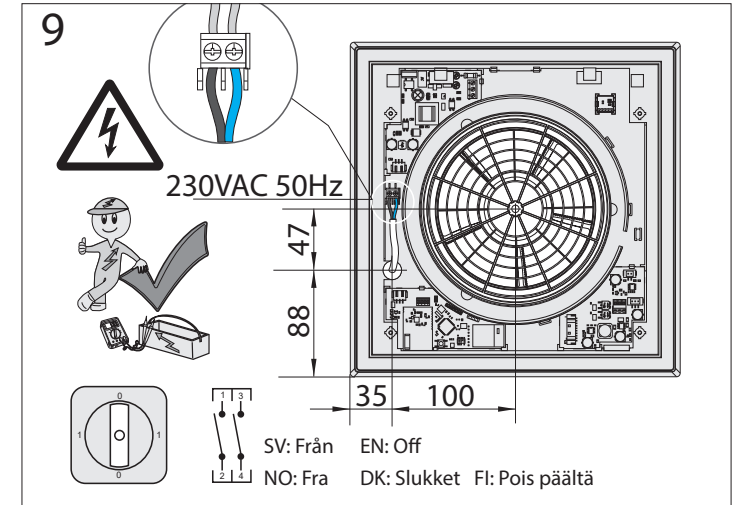
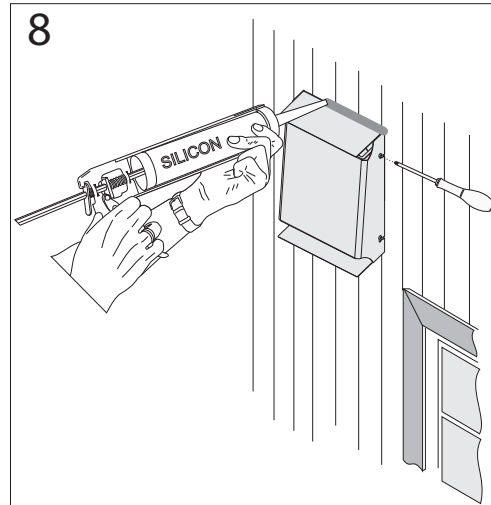
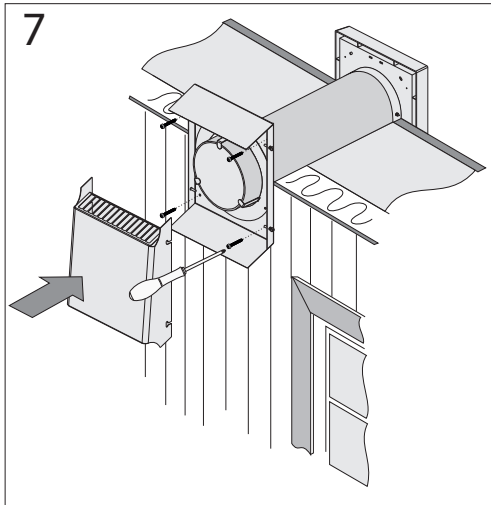
Tämä asennusohje kuuluu ilmanvaihtolaitteelle, ja sen on oltava jatkuvasti saatavilla. Kun luovutat laitteita / järjestelmiä kolmansille osapuolille, myös asennusohjeet on luovutettava. Käyttötarkoitus: • Asennettaessa Fresh Flow D-HRU: ta, varmista, että noudatetaan voimassa olevia rakennusmääräyksiä, palosuojausmääräyksiä ja onnettomuuksien estämistä koskevia määräyksiä. • Käytä Flow D-HRU: ta tässä dokumentaatiossa kuvattujen sovellusten ja komponenttien mukaisesti. Oikea asennus ja huolellinen huolto takaavat ongelmattoman ja turvallisen toiminnan. • VAROITUS: Ilmanvaihtolaitetta tai sen osia ei saa käyttää eikä huoltaa henkilöt, jotka eivät fyysisten tai henkisten kykyjen, kokemuksen tai tiedon puutteen takia eivät ole siihen täysin kykeneviä. Pieniä lapsia tulee valvoa, että he eivät leiki laitteella tai sen osilla.

Sid 2 • HUOMAUTUS! Vain tässä ohjeessa kuvattu laitteen käyttö on sallittua.

SE	Läs noga igenom denna anvisning innan användning. Fläkten är anpassad för fast installation. Elinstallationen ska utföras av registrerat elinstallationsföretag.																														
	<table><tr><td>Spänning</td><td>230V AC 50Hz</td><td>- Denna produkt innehåller FCC ID: S9NSPBTLERF</td></tr><tr><td>Strömförbrukning</td><td>1-3 W</td><td>- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.</td></tr><tr><td>Kapslingsklass</td><td>IP20</td><td>- Bluetooth v4.1-kompatibel</td></tr><tr><td>Temperaturområde</td><td>-20 — +50 °C</td><td>- Modulen har erhållit RED-certifikat: nr 0051-RED-0011 REV. 0</td></tr><tr><td>Luftflöde värmeväxling/ventilation</td><td>21,5 / 43 m³/h</td><td>- Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nominellt 868MHz.</td></tr><tr><td>Värmeåtervinning</td><td>0,85 (85%)</td><td>- Fresh försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radio och 868MHz radioutrustning överensstämmer med RED-direktiv 2014/53 / EU</td></tr><tr><td>Håltagning</td><td>Ø 180 mm</td><td>- Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande URL: www.fresh.se</td></tr><tr><td>Vägg tjocklek</td><td>185-310 mm</td><td></td></tr><tr><td>Ljudnivå</td><td>18-42 dB (A)</td><td></td></tr><tr><td>S3 klassifierad</td><td>DIN EN 13141-8</td><td></td></tr></table>	Spänning	230V AC 50Hz	- Denna produkt innehåller FCC ID: S9NSPBTLERF	Strömförbrukning	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.	Kapslingsklass	IP20	- Bluetooth v4.1-kompatibel	Temperaturområde	-20 — +50 °C	- Modulen har erhållit RED-certifikat: nr 0051-RED-0011 REV. 0	Luftflöde värmeväxling/ventilation	21,5 / 43 m³/h	- Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nominellt 868MHz.	Värmeåtervinning	0,85 (85%)	- Fresh försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radio och 868MHz radioutrustning överensstämmer med RED-direktiv 2014/53 / EU	Håltagning	Ø 180 mm	- Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande URL: www.fresh.se	Vägg tjocklek	185-310 mm		Ljudnivå	18-42 dB (A)		S3 klassifierad	DIN EN 13141-8	
Spänning	230V AC 50Hz	- Denna produkt innehåller FCC ID: S9NSPBTLERF																													
Strömförbrukning	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.																													
Kapslingsklass	IP20	- Bluetooth v4.1-kompatibel																													
Temperaturområde	-20 — +50 °C	- Modulen har erhållit RED-certifikat: nr 0051-RED-0011 REV. 0																													
Luftflöde värmeväxling/ventilation	21,5 / 43 m³/h	- Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nominellt 868MHz.																													
Värmeåtervinning	0,85 (85%)	- Fresh försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radio och 868MHz radioutrustning överensstämmer med RED-direktiv 2014/53 / EU																													
Håltagning	Ø 180 mm	- Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande URL: www.fresh.se																													
Vägg tjocklek	185-310 mm																														
Ljudnivå	18-42 dB (A)																														
S3 klassifierad	DIN EN 13141-8																														
EN	Carefully read these instructions before use. The fan is designed for fixed installation and should be installed by a qualified electrician.																														
	<table><tr><td>Voltage</td><td>230V AC 50Hz</td><td>- This product contains FCC ID: S9NSPBTLERF</td></tr><tr><td>Power consumption</td><td>1-3 W</td><td>- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz.</td></tr><tr><td>Protection rating</td><td>IP20</td><td>- Bluetooth v4.1 compliant</td></tr><tr><td>Temperature range</td><td>-20 — +50 °C</td><td>- The module has obtained the RED certificate: No. 0051-RED-0011 REV. 0</td></tr><tr><td>Airflow heat recovery /ventilation mode</td><td>21,5 / 43 m³/h</td><td>- Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nominal 868MHz.</td></tr><tr><td>Heat recovery</td><td>0,85 (85%)</td><td>- Fresh hereby assure that this type of Bluetooth radio and 868MHz radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU</td></tr><tr><td>Hole size</td><td>Ø 180 mm</td><td>- The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: www.fresh.se</td></tr><tr><td>Wall thickness</td><td>185-310 mm</td><td></td></tr><tr><td>Sound level</td><td>18-42 dB (A)</td><td></td></tr><tr><td>S3 classification</td><td>DIN EN 13141-8</td><td></td></tr></table>	Voltage	230V AC 50Hz	- This product contains FCC ID: S9NSPBTLERF	Power consumption	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz.	Protection rating	IP20	- Bluetooth v4.1 compliant	Temperature range	-20 — +50 °C	- The module has obtained the RED certificate: No. 0051-RED-0011 REV. 0	Airflow heat recovery /ventilation mode	21,5 / 43 m³/h	- Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nominal 868MHz.	Heat recovery	0,85 (85%)	- Fresh hereby assure that this type of Bluetooth radio and 868MHz radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU	Hole size	Ø 180 mm	- The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: www.fresh.se	Wall thickness	185-310 mm		Sound level	18-42 dB (A)		S3 classification	DIN EN 13141-8	
Voltage	230V AC 50Hz	- This product contains FCC ID: S9NSPBTLERF																													
Power consumption	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz.																													
Protection rating	IP20	- Bluetooth v4.1 compliant																													
Temperature range	-20 — +50 °C	- The module has obtained the RED certificate: No. 0051-RED-0011 REV. 0																													
Airflow heat recovery /ventilation mode	21,5 / 43 m³/h	- Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nominal 868MHz.																													
Heat recovery	0,85 (85%)	- Fresh hereby assure that this type of Bluetooth radio and 868MHz radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU																													
Hole size	Ø 180 mm	- The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: www.fresh.se																													
Wall thickness	185-310 mm																														
Sound level	18-42 dB (A)																														
S3 classification	DIN EN 13141-8																														
NO	Les nøye gjennom disse instruksjonene før viften blir tatt i bruk. Viften er egnet for fast installasjon og skal installeres av godkjent installatør.																														
	<table><tr><td>Spenning</td><td>230V AC 50Hz</td><td>- Dette produkt inneholder FCC ID: S9NSPBTLERF</td></tr><tr><td>Strømforbruk</td><td>1-3 W</td><td>- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz.</td></tr><tr><td>Beskyttelse</td><td>IP20</td><td>- Bluetooth v4.1 kompatibel</td></tr><tr><td>Temperaturområde</td><td>-20 - +50 °C</td><td>- Modulen har mottatt RED-sertifikatet: No. 0051-RED-0011 REV. 0</td></tr><tr><td>Luftstrøm varmeveksling / ventilasjon</td><td>21,5 / 43 m³ / t</td><td>- Zirconia Trådløs: -14dBm EIRP nominal 868MHz.</td></tr><tr><td>Varmegjenvinning</td><td>0,85 (85%)</td><td>- Fresh forsikrer herved at denne typen Bluetooth-radio og 868MHz-radio utstyr er i samsvar med RED-direktiv 2014/53 / EU</td></tr><tr><td>Hulltagning</td><td>Ø 180 mm</td><td>- Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på følgende URL: www.fresh.se</td></tr><tr><td>Veggtykkelse</td><td>185-310 mm</td><td></td></tr><tr><td>Støynivå</td><td>18-42 dB (A)</td><td></td></tr><tr><td>S3 klassifisert</td><td>DIN EN 13141-8</td><td></td></tr></table>	Spenning	230V AC 50Hz	- Dette produkt inneholder FCC ID: S9NSPBTLERF	Strømforbruk	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz.	Beskyttelse	IP20	- Bluetooth v4.1 kompatibel	Temperaturområde	-20 - +50 °C	- Modulen har mottatt RED-sertifikatet: No. 0051-RED-0011 REV. 0	Luftstrøm varmeveksling / ventilasjon	21,5 / 43 m³ / t	- Zirconia Trådløs: -14dBm EIRP nominal 868MHz.	Varmegjenvinning	0,85 (85%)	- Fresh forsikrer herved at denne typen Bluetooth-radio og 868MHz-radio utstyr er i samsvar med RED-direktiv 2014/53 / EU	Hulltagning	Ø 180 mm	- Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på følgende URL: www.fresh.se	Veggtykkelse	185-310 mm		Støynivå	18-42 dB (A)		S3 klassifisert	DIN EN 13141-8	
Spenning	230V AC 50Hz	- Dette produkt inneholder FCC ID: S9NSPBTLERF																													
Strømforbruk	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz.																													
Beskyttelse	IP20	- Bluetooth v4.1 kompatibel																													
Temperaturområde	-20 - +50 °C	- Modulen har mottatt RED-sertifikatet: No. 0051-RED-0011 REV. 0																													
Luftstrøm varmeveksling / ventilasjon	21,5 / 43 m³ / t	- Zirconia Trådløs: -14dBm EIRP nominal 868MHz.																													
Varmegjenvinning	0,85 (85%)	- Fresh forsikrer herved at denne typen Bluetooth-radio og 868MHz-radio utstyr er i samsvar med RED-direktiv 2014/53 / EU																													
Hulltagning	Ø 180 mm	- Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på følgende URL: www.fresh.se																													
Veggtykkelse	185-310 mm																														
Støynivå	18-42 dB (A)																														
S3 klassifisert	DIN EN 13141-8																														
DK	Læs disse instruktioner omhyggeligt før brug. Ventilatoren er designet til fast installation og skal installeres af en kvalificeret elektriker.																														
	<table><tr><td>Spænding</td><td>230V AC 50Hz</td><td>- Dette produkt indeholder FCC ID: S9NSPBTLERF</td></tr><tr><td>Strømforbrug</td><td>1-3 W</td><td>- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominel 2450MHz.</td></tr><tr><td>Beskyttelse</td><td>IP20</td><td>- Bluetooth v4.1 kompatibel</td></tr><tr><td>Temperaturområde</td><td>-20 - +50 °C</td><td>- Modulet har opnået RED certifikat: No. 0051-RED-0011 REV. 0</td></tr><tr><td>Luftstrøm varmeveksling / ventilation</td><td>21,5 / 43 m³ / h</td><td>- Zirconia trådløs: -14dBm EIRP nominel 868MHz.</td></tr><tr><td>Varmegjenvinding</td><td>0,85 (85%)</td><td>- Fresh forsikrer hermed at denne type Bluetooth radio and 868MHz radio overholder RED direktiv 2014/53 / EU</td></tr><tr><td>Hulstørrelse</td><td>Ø 180 mm</td><td>- Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende URL: www.fresh.se</td></tr><tr><td>Vægtykkelse</td><td>185-310 mm</td><td></td></tr><tr><td>Lydniveau</td><td>18-42 dB (A)</td><td></td></tr><tr><td>S3 klassificeret</td><td>DIN EN 13141-8</td><td></td></tr></table>	Spænding	230V AC 50Hz	- Dette produkt indeholder FCC ID: S9NSPBTLERF	Strømforbrug	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominel 2450MHz.	Beskyttelse	IP20	- Bluetooth v4.1 kompatibel	Temperaturområde	-20 - +50 °C	- Modulet har opnået RED certifikat: No. 0051-RED-0011 REV. 0	Luftstrøm varmeveksling / ventilation	21,5 / 43 m³ / h	- Zirconia trådløs: -14dBm EIRP nominel 868MHz.	Varmegjenvinding	0,85 (85%)	- Fresh forsikrer hermed at denne type Bluetooth radio and 868MHz radio overholder RED direktiv 2014/53 / EU	Hulstørrelse	Ø 180 mm	- Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende URL: www.fresh.se	Vægtykkelse	185-310 mm		Lydniveau	18-42 dB (A)		S3 klassificeret	DIN EN 13141-8	
Spænding	230V AC 50Hz	- Dette produkt indeholder FCC ID: S9NSPBTLERF																													
Strømforbrug	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominel 2450MHz.																													
Beskyttelse	IP20	- Bluetooth v4.1 kompatibel																													
Temperaturområde	-20 - +50 °C	- Modulet har opnået RED certifikat: No. 0051-RED-0011 REV. 0																													
Luftstrøm varmeveksling / ventilation	21,5 / 43 m³ / h	- Zirconia trådløs: -14dBm EIRP nominel 868MHz.																													
Varmegjenvinding	0,85 (85%)	- Fresh forsikrer hermed at denne type Bluetooth radio and 868MHz radio overholder RED direktiv 2014/53 / EU																													
Hulstørrelse	Ø 180 mm	- Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende URL: www.fresh.se																													
Vægtykkelse	185-310 mm																														
Lydniveau	18-42 dB (A)																														
S3 klassificeret	DIN EN 13141-8																														
FI	Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä. Puhallin on suunniteltu kiinteää sähköasennusta varten ja sen saa asentaa vain valtuutettu sähköasentaja.																														
	<table><tr><td>Jännite</td><td>230V AC 50Hz</td><td>- Sisältää ohjauspaneelin FCC, ID S9NSPBTLERF</td></tr><tr><td>Virrankulutus</td><td>1-3 W</td><td>- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nimellinen 2450MHz.</td></tr><tr><td>Suojaus</td><td>IP20</td><td>- Bluetooth v4.1 yhteensopiva.</td></tr><tr><td>Käyttölämpötila</td><td>-20 - +50 °C</td><td>- Tuotteelle on myönnetty RED-sertifikaatti: No. 0051-RED-0011 REV. 0</td></tr><tr><td>Ilmanvaihtokapasiteetti</td><td>21,5 / 43 m³ / h</td><td>- Mobiilisovellus Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nimellinen 868MHz.</td></tr><tr><td>Lämmön talteenotto</td><td>0,85 (85%)</td><td>- Fresh vahvistaa, että mainitut Bluetooth- ja 868MHz:n radiolaitteet vastaavat RED-direktiiviä 2014/53/EU.</td></tr><tr><td>Seinä läpivienti</td><td>Ø 180 mm</td><td>- EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy seuraavasta URL-osoitteesta: www.fresh.se</td></tr><tr><td>Seinän paksuus</td><td>185-310 mm</td><td></td></tr><tr><td>Melutaso</td><td>18-42 dB (A)</td><td></td></tr><tr><td>S3 luokiteltu</td><td>DIN EN 13141-8</td><td></td></tr></table>	Jännite	230V AC 50Hz	- Sisältää ohjauspaneelin FCC, ID S9NSPBTLERF	Virrankulutus	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nimellinen 2450MHz.	Suojaus	IP20	- Bluetooth v4.1 yhteensopiva.	Käyttölämpötila	-20 - +50 °C	- Tuotteelle on myönnetty RED-sertifikaatti: No. 0051-RED-0011 REV. 0	Ilmanvaihtokapasiteetti	21,5 / 43 m³ / h	- Mobiilisovellus Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nimellinen 868MHz.	Lämmön talteenotto	0,85 (85%)	- Fresh vahvistaa, että mainitut Bluetooth- ja 868MHz:n radiolaitteet vastaavat RED-direktiiviä 2014/53/EU.	Seinä läpivienti	Ø 180 mm	- EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy seuraavasta URL-osoitteesta: www.fresh.se	Seinän paksuus	185-310 mm		Melutaso	18-42 dB (A)		S3 luokiteltu	DIN EN 13141-8	
Jännite	230V AC 50Hz	- Sisältää ohjauspaneelin FCC, ID S9NSPBTLERF																													
Virrankulutus	1-3 W	- Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nimellinen 2450MHz.																													
Suojaus	IP20	- Bluetooth v4.1 yhteensopiva.																													
Käyttölämpötila	-20 - +50 °C	- Tuotteelle on myönnetty RED-sertifikaatti: No. 0051-RED-0011 REV. 0																													
Ilmanvaihtokapasiteetti	21,5 / 43 m³ / h	- Mobiilisovellus Zirconia Wireless: -14dBm EIRP nimellinen 868MHz.																													
Lämmön talteenotto	0,85 (85%)	- Fresh vahvistaa, että mainitut Bluetooth- ja 868MHz:n radiolaitteet vastaavat RED-direktiiviä 2014/53/EU.																													
Seinä läpivienti	Ø 180 mm	- EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti löytyy seuraavasta URL-osoitteesta: www.fresh.se																													
Seinän paksuus	185-310 mm																														
Melutaso	18-42 dB (A)																														
S3 luokiteltu	DIN EN 13141-8																														

SV: Generell installation Flow D-HRU.
 EN: General installation Flow D-HRU.
 NO: Generell installasjon Flow D-HRU.
 DK: Generel installation Flow D-HRU.
 FI: Flow D-HRU laitteen asennus.





SV: Skapa ett Appstyrt ventilationssystem.
 NO: Lag et appstyrt ventilasjonssystem.
 FI: Luo sovellusohjattu ilmanvaihtojärjestelmä.

EN: Create an App controlled ventilation system.
 DK: Opret et appstyret ventilationssystem.

12



SV: Ladda ned appen "Fresh Ventilation".
 EN: Download the "Fresh Ventilation" app.
 NO: Last ned "Fresh Ventilation"-appen.
 DK: Download appen "Fresh Ventilation".
 FI: Lataa Fresh Ventilation -sovellus.

SV: Börja med att välja en Flow D-HRU som du kan använda som Master.
 För bästa räckvidd, välj en Flow D-HRU med central placering.
 EN: Start by choosing an Flow D-HRU that you can use as a Master. For best reach, choose a Flow D-HRU with central location.
 NO: Begynn med å velge en Flow D-HRU som du kan bruke som Master.
 For best rekkevidde, velge en Flow D-HRU med sentral beliggenhet.
 DK: Start med at vælge en Flow D-HRU, som du kan bruge som Master.
 Vælg en Flow D-HRU med central placering, det giver den bedste rækkevidde.
 FI: Aloita valitsemalla Flow D-HRU laite, jota voit käyttää isäntälaitteena.
 Laitteen tulisi sijaita keskeisellä paikalla ja olla helposti käytettävissä.

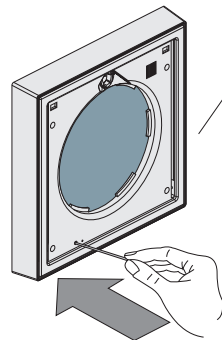
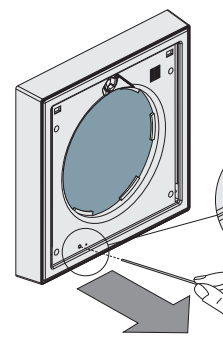


13

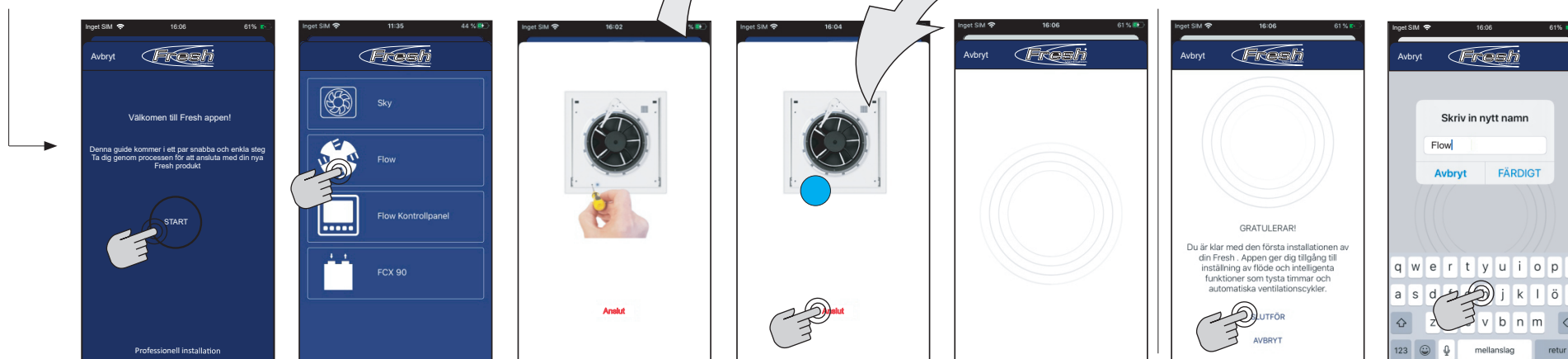
SV: Skapa en Masterenhet
 NO: Lag en Master-enhet
 FI: Määritä isäntälaitte

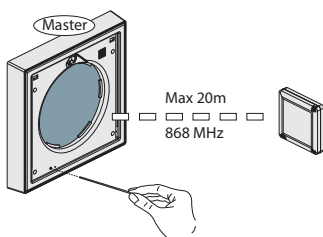
EN: Create a master unit
 DK: Opret en Master-enhed

SV: Håll intryckt tills den blå lysdioden visas, släpp därefter omedelbart. (Ca 8 sekunder)
 EN: Press and hold until the blue LED appears, then release immediately. (Approx. 8 seconds)
 NO: Hold nede til den blå lysdioden vises, og slipp deretter umiddelbart. (Ca. 8 sekunder)
 DK: Tryk og hold nede, indtil den blå LED vises, og slip derefter med det samme. (Ca. 8 sekunder)
 FI: Paina ja pidä painettuna, kunnes sininen LED tulee näkyviin, vapauta sitten heti. (Noin 8 sekuntia)

SV: Blinkar blå
 EN: Flash blue
 NO: Blinker blått
 DK: Blinker blått
 FI: Vilkuu sinisenä





SV: För bästa räckvidd, välj en Flow D-HRU med central placering.

EN: For best reach, choose a Flow D-HRU with central location.

NO: For best rekkevidde, velg en Flow D-HRU med sentral beliggenhet.

DK: Vælg en Flow D-HRU med central place ring, det giver den bedste rækkevidde.

FI: Käyttömukavuuden vuoksi valitse keskeisellä paikalla oleva Flow D-HRU laite isännäksi.

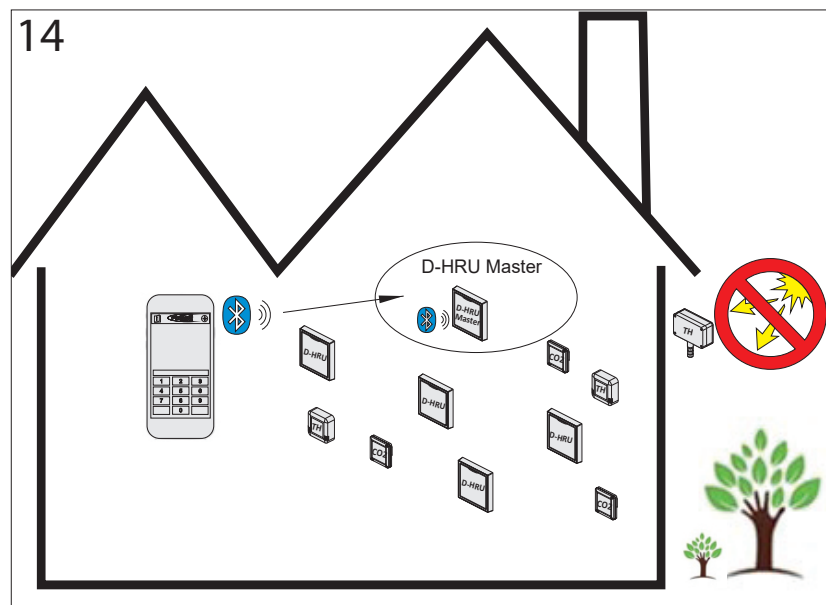
SV: Mastern innehåller många funktioner, bland annat ventilations-profiler som kan väljas med hjälp av appen. För att ventilationsprofilerna ska fungera fullt ut krävs en utomhusgivare. Utomhusgivaren är ett tillbehör och kan köpas där Fresh- produkter säljs.

EN: The master contains many features, including ventilation profiles that can be selected using the app. In order for the ventilation profiles to function fully, an outdoor sensor is required. The outdoor sensor is an accessory and can be purchased where Fresh products are sold.

NO: Masteren inneholder mange funksjoner, inkludert ventilasjonsprofiler som kan velges ved hjelp av appen. For at ventilasjonsprofilene skal fungere fullt ut, er det nødvendig med en utendørs sensor. Utendørs sensoren er et tilbehør og kan kjøpes der Fresh produkter selges.

DK: Masteren indeholder mange funktioner, herunder ventilationsprofiler, der kan vælges ved hjælp af appen. For at ventilationsprofilerne kan fungere fuldt ud, kræves en udendørssensor. Udendørssensoren er tilbehør og kan købes, hvor du køber dine øvrige Fresh produkter.

FI: Isäntälaitteessa on monia ominaisuuksia, mukaan lukien ilmanvaihtoprofiilit, jotka voidaan valita sovelluksen avulla. Jotta profiilit toimisivat täydellisesti, tarvitaan ulkoanturi. Ulkoanturi on lisävaruste, jonka voi ostaa Fresh-jälleenmyyjältä.



SV: Skydda utomhusgivaren från solljus.

EN: Protect outdoor sensor from sunlight.

NO: Beskytt utendørs sensor mot sollys.

DK: Beskyt udendørssensoren mod sollys.

FI: Suojaa ulkoanturi auringonvalolta.

SV: En Master är nu skapad. För att para (ansluta) övriga enheter till Mastern gör enligt följande.

EN: One Master is now created. To pair (connect) other units to the Master do as follows.

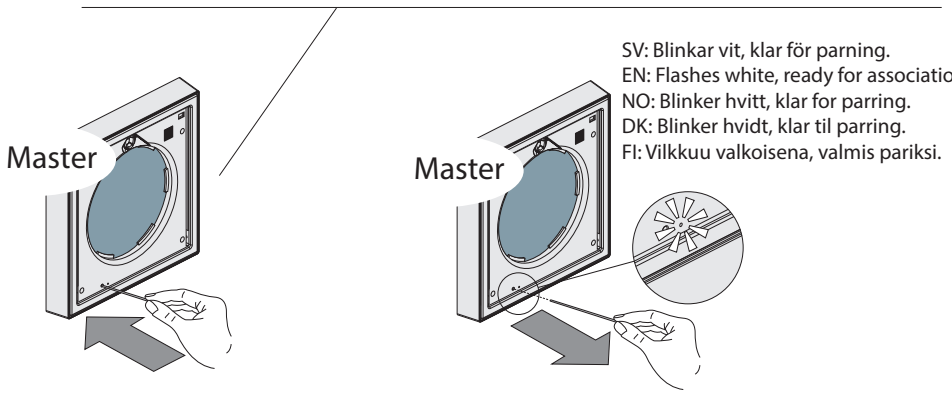
NO: En Master er nå opprettet. For å parre (koble) andre enheter til Master gjør du som følger.

DK: En Master er nu oprettet. For at parre (forbinde) andre enheder til masteren, gør du følgende.

FI: Isäntälaite on nyt luotu. Liittääksesi siihen muita laitteita toimi seuraavasti.

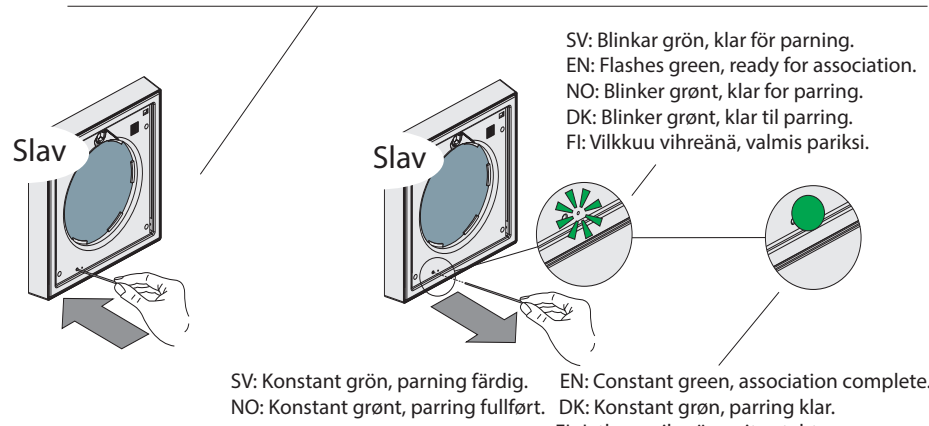
SV: Sätt Mastern i parningsläge enligt fig. 15. Anslut sedan alla enheter enligt figur 16 och 17. Batteridrivna enheter "väcks upp" först med ett kort tryck, fortsatt sedan som i figur 17.
 EN: Put the Master in association mode as shown in Fig. 15. Then connect all units according to Figures 16 and 17. Battery operated units are first wake up with a short press, then proceed as figure 17.
 NO: Sett Masteren i parringsmodus som vist på fig. 15. Koble deretter til alle enhetene i henhold til figur 16 og 17. Batteridrevne enheter blir "vekket" først med et kort trykk, og fortsett deretter som på fig. 17.
 DK: Sæt masteren i parringstilstand som vist i fig. 15. Tilslut derefter alle enheder i henhold til figur 16 og 17. Batteridrevne enheder "vækkes op" først med et kort tryk, fortsæt derefter som i fig. 17.
 FI: Aseta isäntälaite parittamistilaan kuvan 15 mukaan. Kytke sitten kaikki yksiköt kuvien 16 ja 17 mukaan. Akulla toimivat yksiköt "herätetään" ensin lyhyellä painalluksella, jatketaan sitten kuvan 17 mukaisesti.

15 SV: Håll intryckt tills den vita lysdioden visas, släpp därefter omedelbart. (Ca 3 sekunder)
 EN: Press and hold until the white LED appears, then release immediately. (Approx. 3 seconds)
 NO: Hold nede til den hvite lysdioden vises, og slipp deretter umiddelbart. (Ca. 3 sekunder)
 DK: Tryk og hold nede, indtil den hvide LED vises, og slip derefter med det samme. (Ca. 3 sekunder)
 FI: Pidä painettuna, kunnes valkoinen merkkivalo tulee näkyviin, vapauta sitten heti. (Noin 3 sekuntia)



SV: Blinkar vit, klar för parning.
 EN: Flashes white, ready for association.
 NO: Blinker hvitt, klar for parring.
 DK: Blinker hvidt, klar til parring.
 FI: Vilkkuu valkoisena, valmis pariaksi.

16 SV: Håll intryckt tills den gröna lysdioden visas, släpp därefter omedelbart. (Ca 3 sekunder)
 EN: Press and hold until the green LED appears, then release immediately. (Approx. 3 seconds)
 NO: Hold nede til den grønne lysdioden vises, og slipp deretter umiddelbart. (Ca. 3 sekunder)
 DK: Tryk og hold nede, indtil den grønne LED vises, og slip derefter med det samme. (Ca. 3 sekunder)
 FI: Pidä painettuna, kunnes vihreä merkkivalo tulee näkyviin, vapauta sitten heti. (Noin 3 sekuntia)

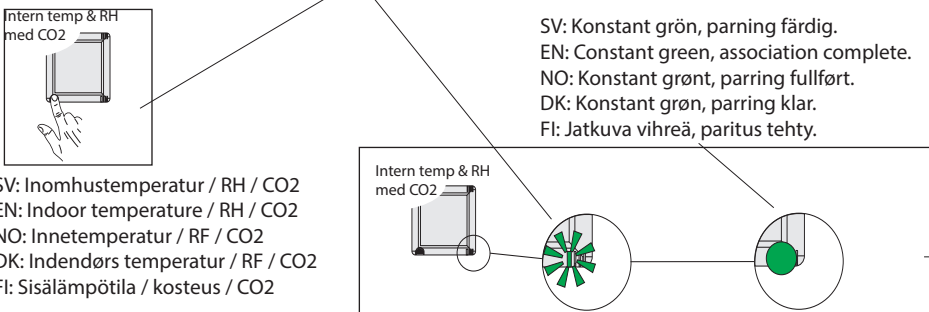


SV: Blinkar grön, klar för parning.
 EN: Flashes green, ready for association.
 NO: Blinker grønt, klar for parring.
 DK: Blinker grønt, klar til parring.
 FI: Vilkkuu vihreänä, valmis pariaksi.

SV: Konstant grön, parning färdig.
 EN: Constant green, association complete.
 NO: Konstant grønt, parring fullført.
 DK: Konstant grøn, parring klar.
 FI: Jatkuva vihreä, paritus tehty.

SV: Batteridrivna enheter "väcks upp" först med ett kort tryck, fortsatt sedan som i figur 17.
 EN: Battery operated units are first wake up with a short press, then proceed as figure 17.
 NO: Batteridrevne enheter blir "vekket" først med et kort trykk, og fortsett deretter som på fig. 17.
 DK: Batteridrevne enheder "vækkes op" først med et kort tryk, fortsæt derefter som i fig. 17.
 FI: Akulla toimivat yksiköt "herätetään" ensin lyhyellä painalluksella, jatketaan sitten kuvan 17 mukaisesti.

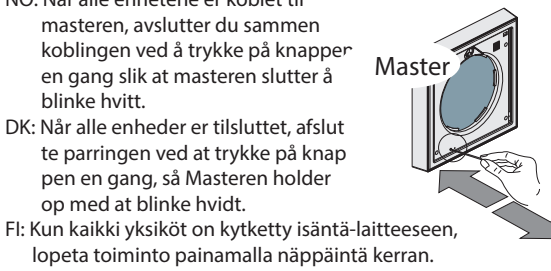
17 SV: Håll intryckt tills den gröna lysdioden visas, släpp därefter omedelbart. (Ca 3 sekunder)
 EN: Press and hold until the green LED appears, then release immediately. (Approx. 3 seconds)
 NO: Hold nede til den grønne lysdioden vises, og slipp deretter umiddelbart. (Ca. 3 sekunder)
 DK: Tryk og hold nede, indtil den grønne LED vises, og slip derefter med det samme. (Ca. 3 sekunder)
 FI: Pidä painettuna, kunnes vihreä merkkivalo tulee näkyviin, vapauta sitten heti. (Noin 3 sekuntia)



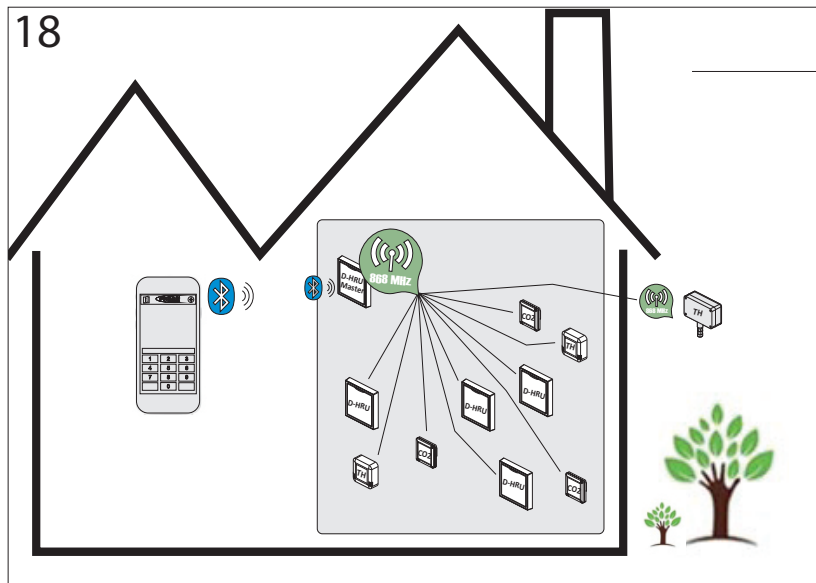
SV: Konstant grön, parning färdig.
 EN: Constant green, association complete.
 NO: Konstant grønt, parring fullført.
 DK: Konstant grøn, parring klar.
 FI: Jatkuva vihreä, paritus tehty.

SV: Inomhustemperatur / RH / CO2
 EN: Indoor temperature / RH / CO2
 NO: Innemperatur / RF / CO2
 DK: Indendørs temperatur / RF / CO2
 FI: Sisälämpötila / kosteus / CO2

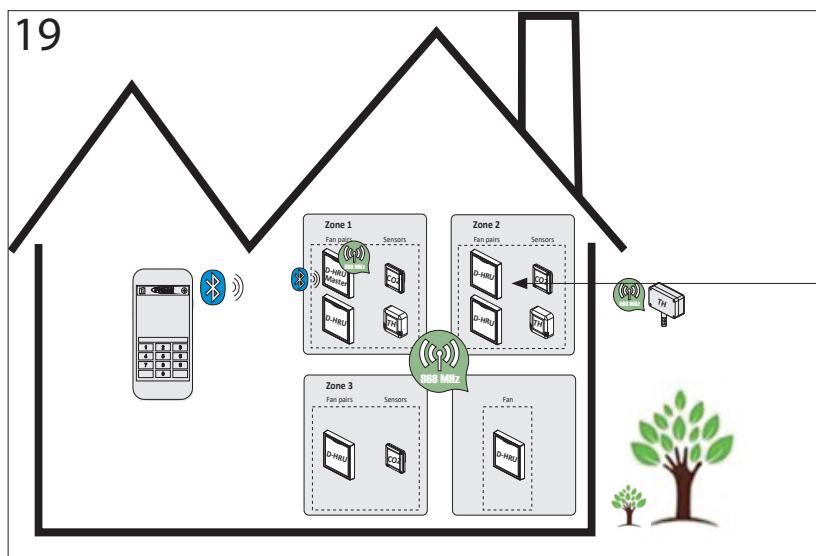
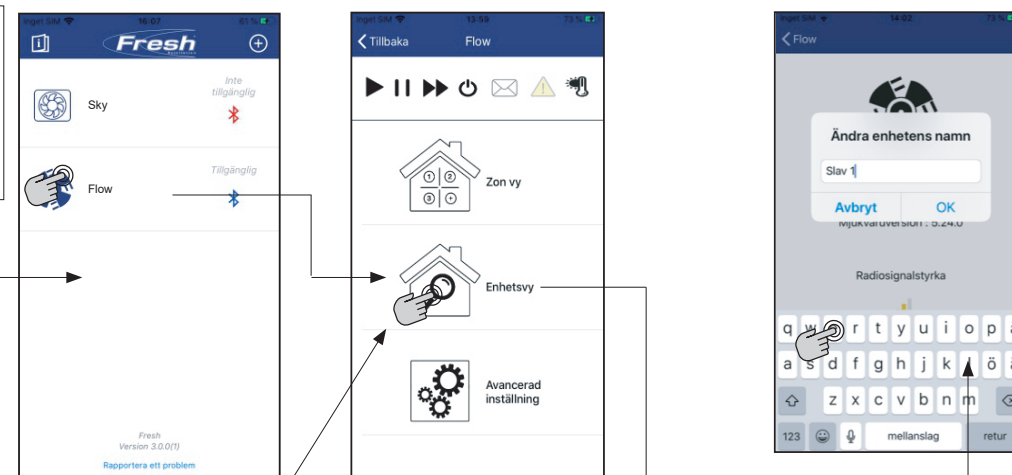
18 SV: När alla enheter är anslutna till Mastern, avsluta parningen genom att trycka en gång på knappen så Mastern slutar blinka vit.
 EN: When all devices are connected, finish association through to press the button once so the master stops flashing white.
 NO: Når alle enhetene er koblet til masteren, avslutter du sammen koblingen ved å trykke på knappen en gang slik at masteren slutter å blinke hvitt.
 DK: Når alle enheder er tilsluttet, afslut te parringen ved at trykke på knap pen en gang, så Masteren holder op med at blinke hvidt.
 FI: Kun kaikki yksiköt on kytketty isäntä-laitteeseen, lopeta toiminto painamalla näppäintä kerran. Laitteen valkoinen valo lakkaa vilkkumasta.



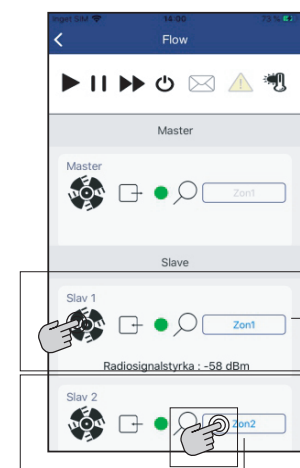
SV: Samtliga enheter är nu anslutna till Mastern. Nu kan zonindelning utföras enligt följande.
 EN: All units are now connected to the Master. Now zoning can be performed as follows.
 NO: Alle enhetene er nå koblet til Masteren. Nå kan soneinndeling utføres som følger.
 DK: Alle enheder er nu forbundet til masteren. Nu kan zoneinddeling udføres, se nedenstående.
 FI: Kaikki yksiköt on nyt kytketty isäntään. Nyt vyöhykejako voidaan suorittaa seuraavasti.



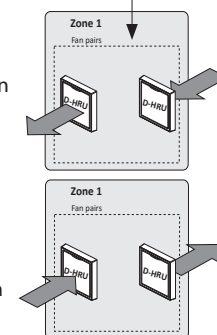
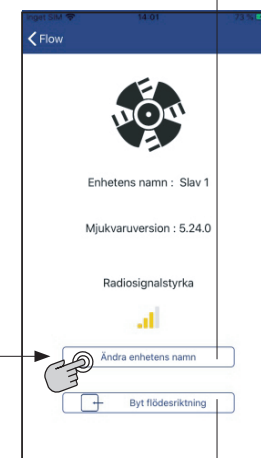
SV: Enhetsvy.
 EN: Device View.
 NO: Enhetsvisning.
 DK: Enhedsvisning.
 FI: Laitenäkymä



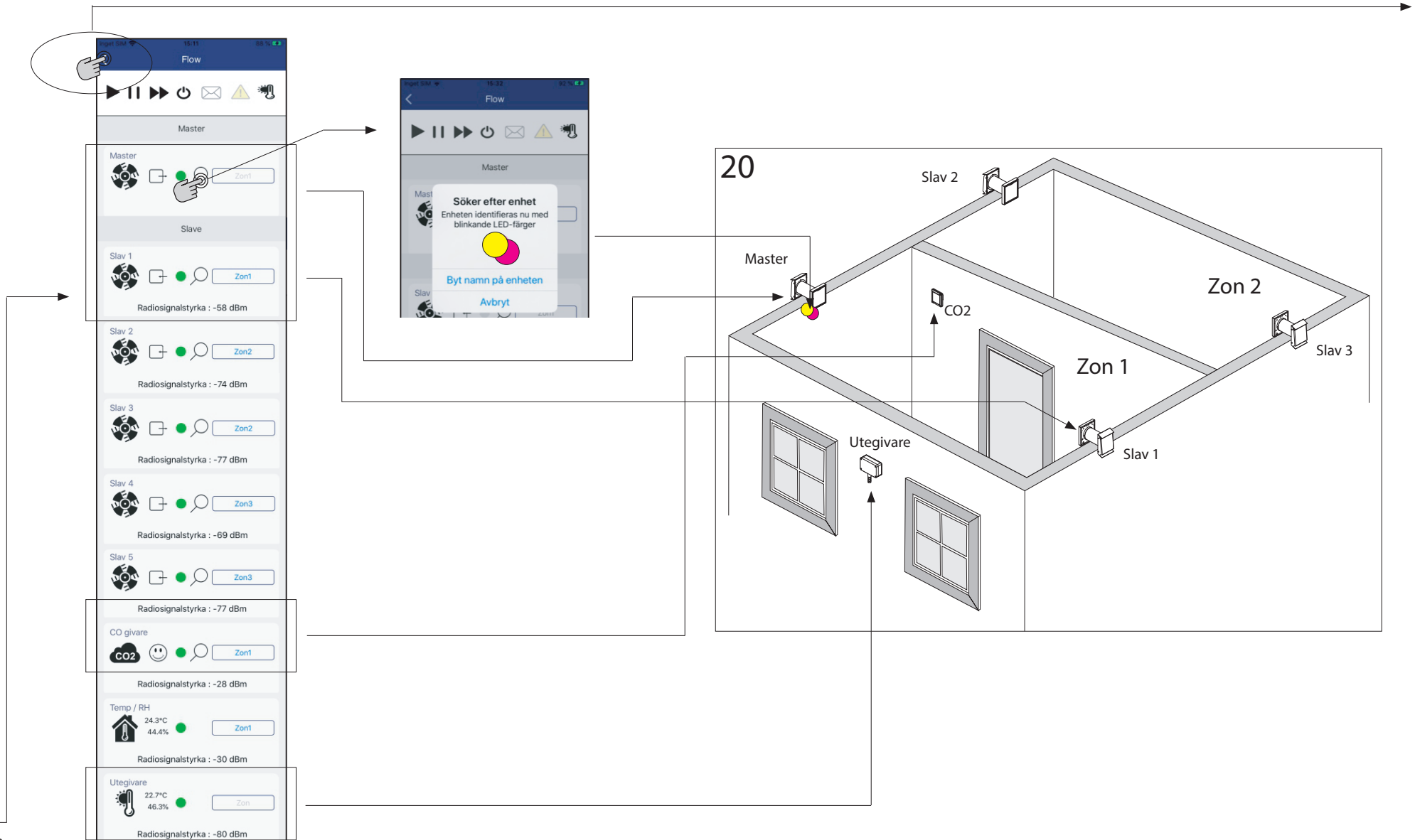
SV: Välj zoner för enheterna.
 GB: Select zones for the devices.
 NO: Velg soner for enhetene.
 DK: Vælg zoner for enhederne.
 FI: Valitse laitteiden vyöhykkeet.

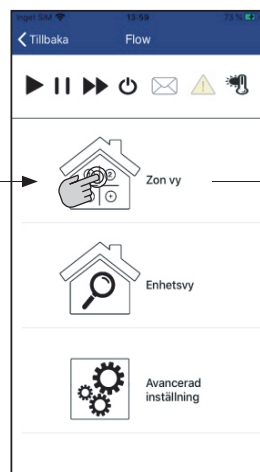


SV: Byt flödesriktning i en zon.
 GB: Change the flow direction in a zone.
 NO: Endre strømningsretningen i en sone.
 DK: Skift strømningsretning i en zone.
 FI: Muuta virtaussuuntaa vyöhykkeellä.

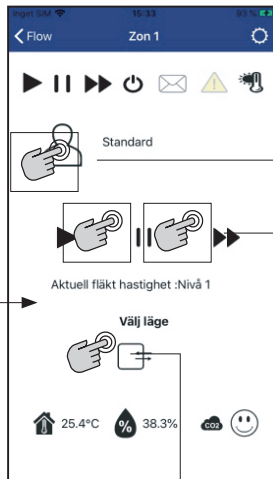
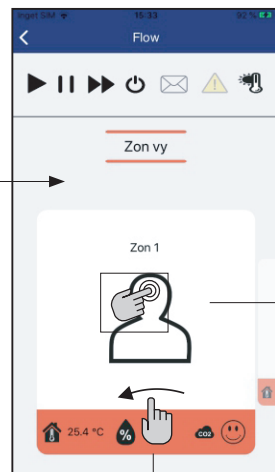


SV: Identifiera enhet.
 EN: Identify device
 NO: Identifiser enhet.
 DK: Identificer enheden.
 FI: Tunnista laite.

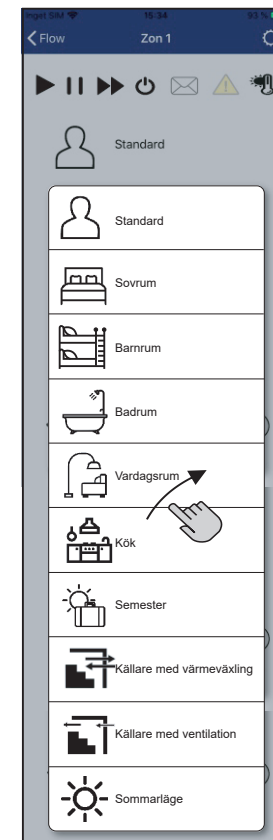
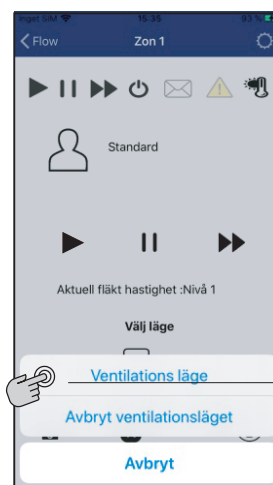
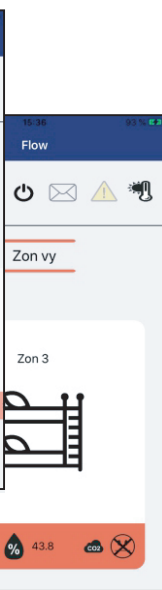
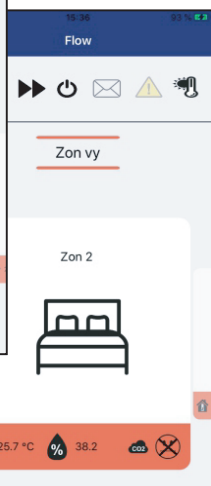
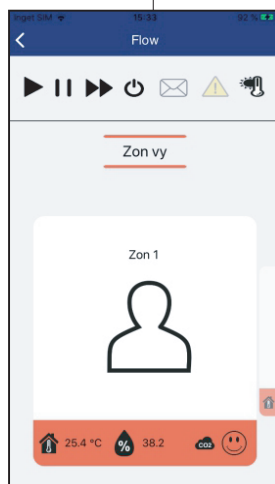




SV: Zonvy.
 EN: Zone View.
 NO: Sonevisning.
 DK: Zone oversigt.
 FI: Zone View.

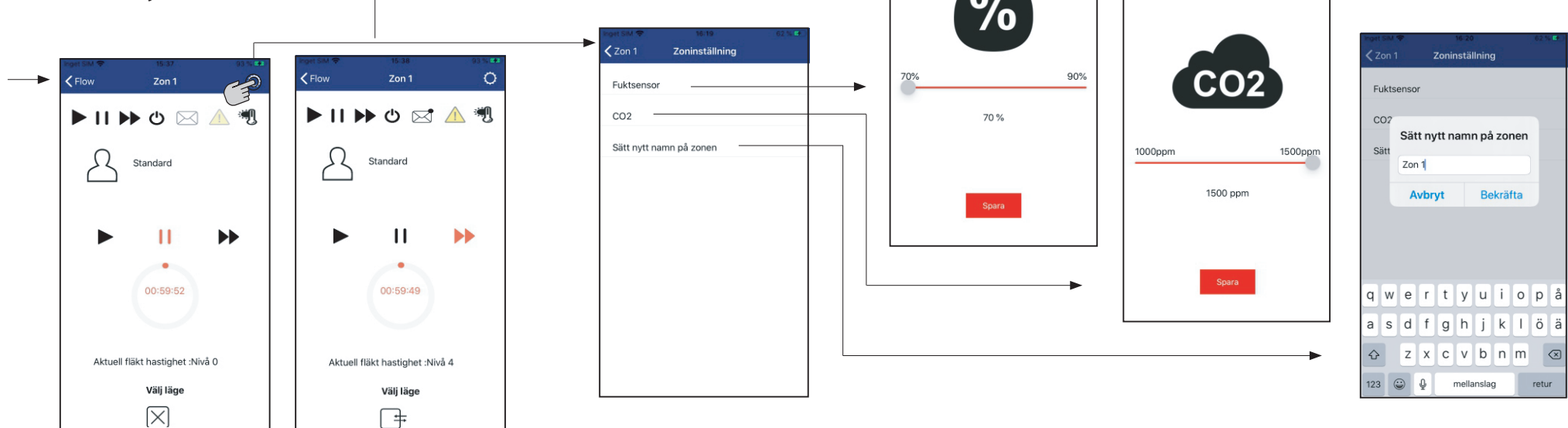


SV: Ventilationsprofil, se sidan 17.
 EN: Ventilation Profile, see page 17.
 NO: Ventilasjonsprofil, se side 17.
 DK: Ventilationsprofil, se side 17.
 FI: Ilmanvaihtoprofiili, katso sivu 17.

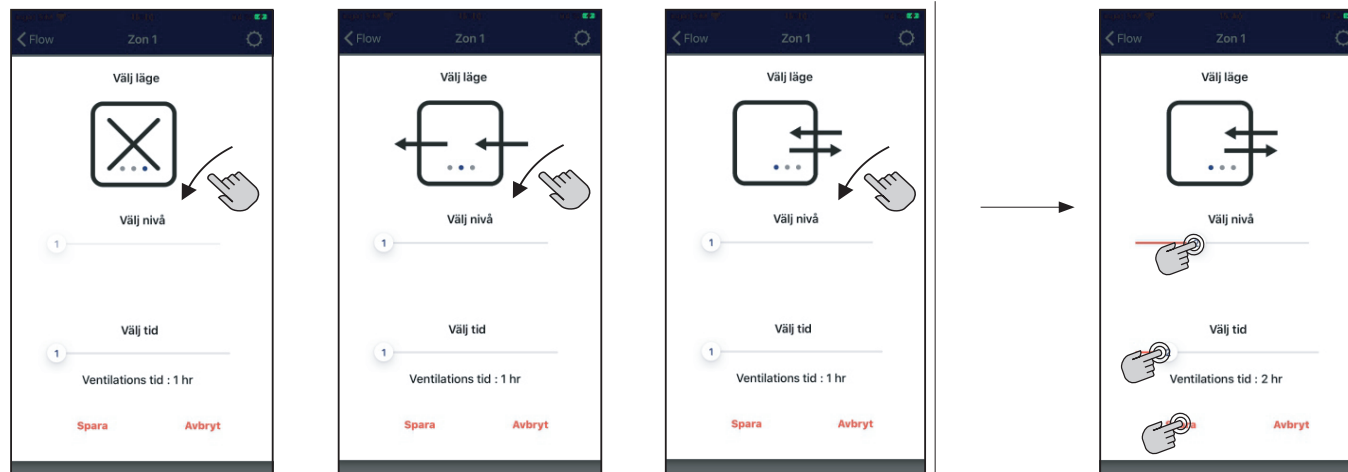


SV: Engångstimer, 1 timma.
 EN: Temporary timer, 1 hour.
 NO: Engangs timer, 1 time.
 DK: Engangstimer, 1 time.
 FI: Kerta-ajastus, 1 tunti.

SV: Justering startnivå RH och CO2.
 EN: Adjustment of Activation Threshold for RH and CO2.
 NO: Justering av startnivå for RH og CO2.
 DK: Justering af startniveauet for RH og CO2.
 FI: Kosteusanturin ja CO2-anturin lähtötason säätö.

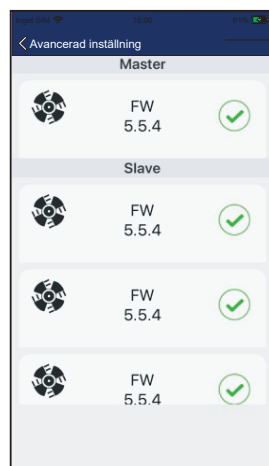
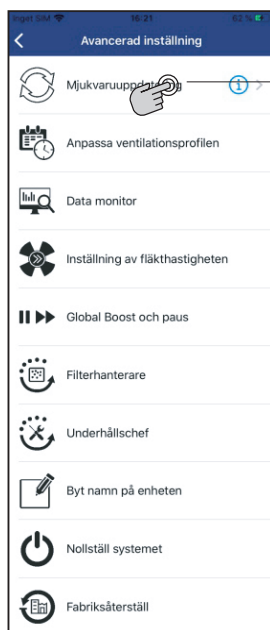


SV: Engångstimer, max 8 timmar.
 EN: Temporary timer, max 8 hours.
 NO: Engangs timer, maks 8 timer.
 DK: Engangstimer, maks 8 timer.
 FI: Kerta-ajastus, enintään 8 tuntia.

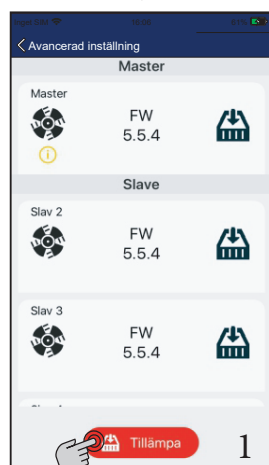




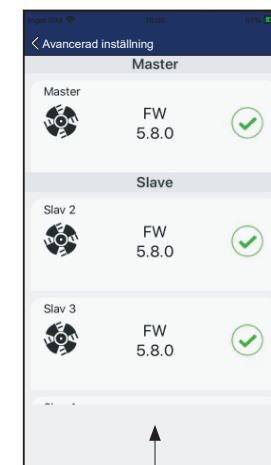
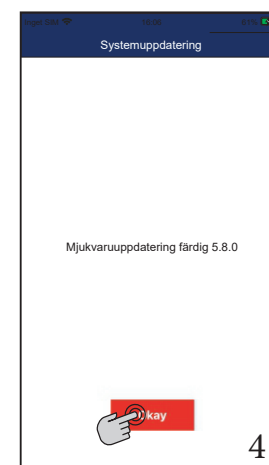
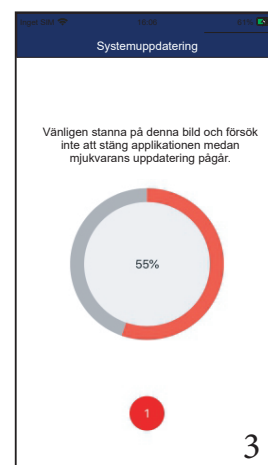
SV: Avancerade inställningar
 EN: Advanced Settings
 NO: Avanserte innstillinger
 DK: Avancerede indstillinger
 FI: Lisäasetukset



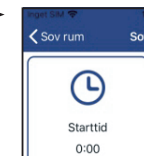
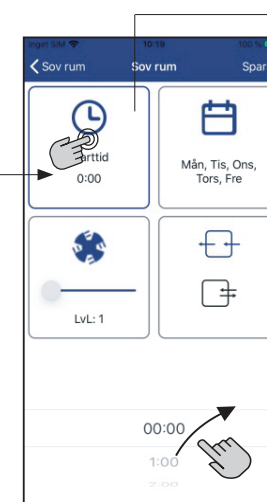
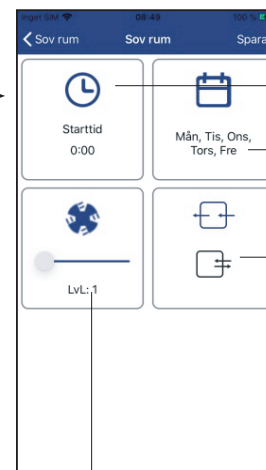
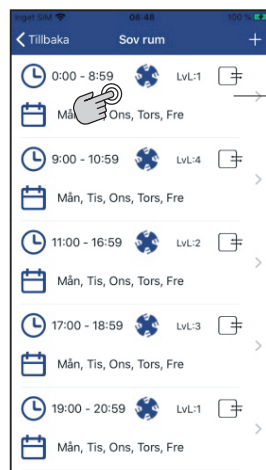
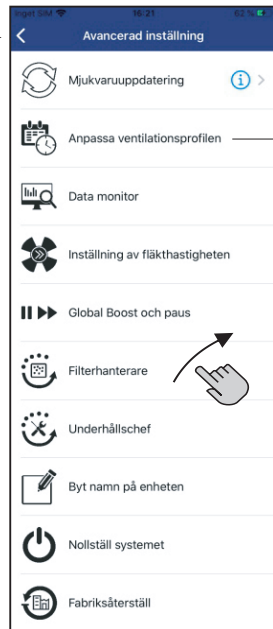
SV: Flow- enheternas befintliga firmware.
 EN: Flow units' existing firmware.
 NO: Flow-enheters eksisterende firmware.
 DK: Flow-enhederne eksisterende firmware.
 FI: Flow-laitteiden olemassa olevat ohjelmat.



SV: Ny firmware finns tillgänglig för Flow- enheterna.
 Nedladdning, följ figur 1 till 4.
 EN: New firmware is available for the Flow units.
 Download, follow figures 1 to 4.
 NO: Ny firmware er tilgjengelig for Flow-enhetene.
 Last ned, følg figur 1 til 4.
 DK: Ny firmware er tilgængelig for Flow-enhederne.
 Download, følg figur 1 til 4.
 FI: Flow-laitteille on saatavana uusi ohjelmaversio.
 Lataa, seuraa kuvia 1-4.



SV: Uppdatering pågår.
 EN: Update is in progress.
 NO: Oppdateringen pågår.
 DK: Opdateringen er i gang.
 FI: Päivitys on käynnissä.

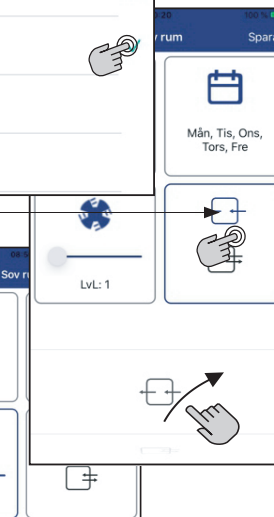
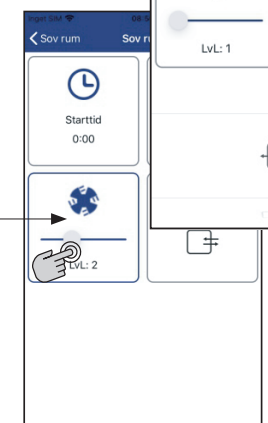
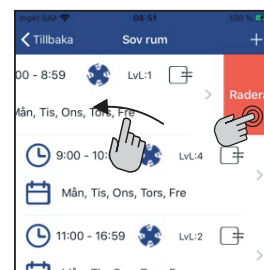
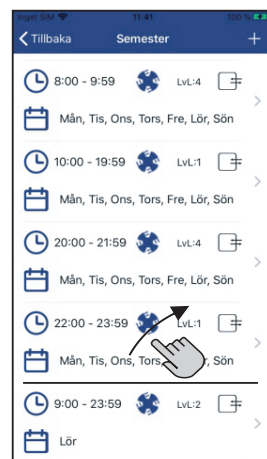
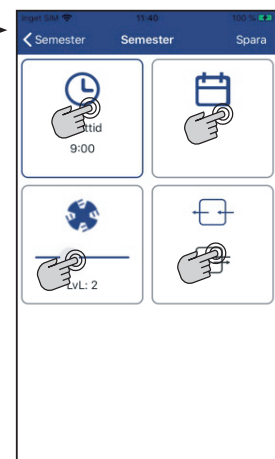
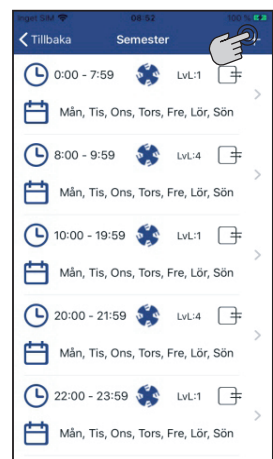


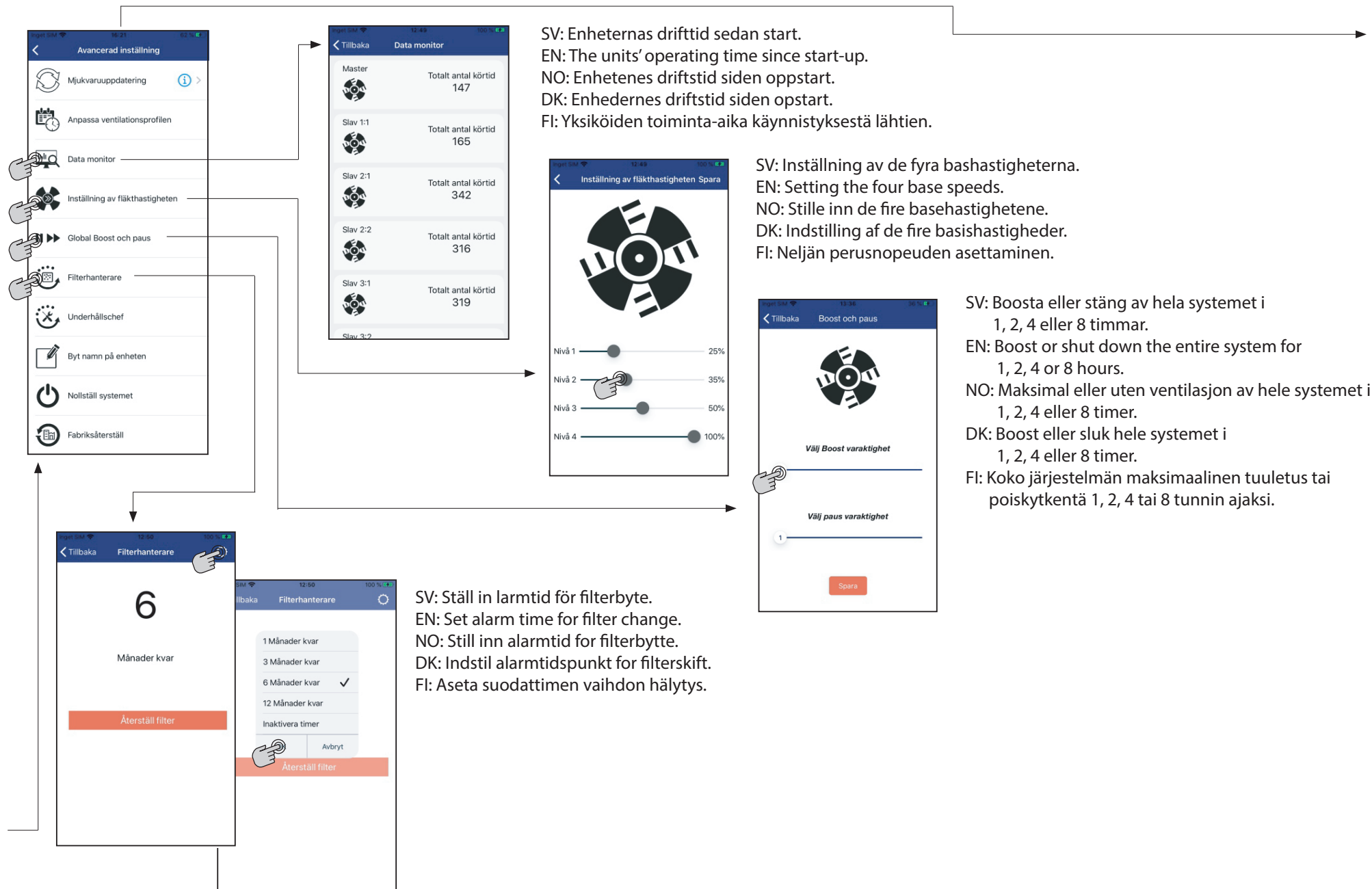
SV: Stopp tiden = när nästa aktivitet börjar.
 EN: Stop time = when the next activity starts.
 NO: Stoppetid = når neste aktivitet starter.
 DK: Stoptid = når den næste aktivitet starter.
 FI: Lopetus aika = kun seuraava toiminto alkaa.

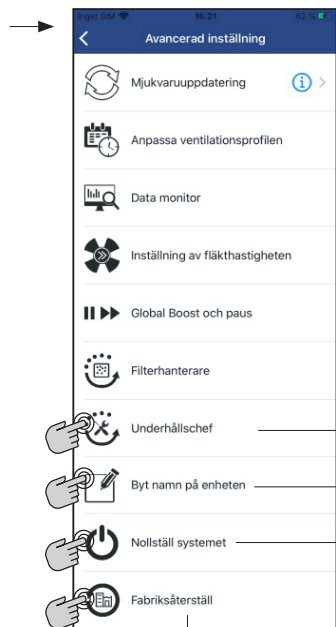
SV: Skapa egna ventilationsprofiler.
 EN: Create your own custom ventilation profiles.
 NO: Lag dine egne ventilasjonsprofiler.
 DK: Opret dine egne ventilationsprofiler.
 FI: Luo omat ilmanvaihtoprofilisi.

SV: Justeringar av ventilationsprofiler.
 EN: Adjustments of ventilation profiles.
 NO: Justeringer av ventilasjonsprofiler.
 DK: Justering af ventilationsprofiler.
 FI: Ilmanvaihtoprofilien muokkaus.

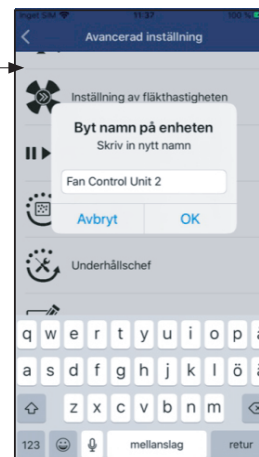
SV: Ta bort ventilationsprofiler.
 EN: Remove ventilation profiles.
 NO: Fjern ventilasjonsprofiler.
 DK: Fjern ventilationsprofiler.
 FI: Poista ilmanvaihtoprofileja.







SV: Ställ in larmtid för underhåll.
 EN: Set alarm time for maintenance.
 NO: Still inn alarmtid for vedlikehold.
 DK: Indstil alarmtidspunkt for vedligeholdelse.
 FI: Aseta hälytys säännöllistä huoltoa varten.



SV: Byt namn på ventilationssystemet.
 EN: Rename the ventilation system.
 NO: Gi nytt navn til ventilasjonssystemet.
 DK: Omdøb ventilationssystemet.
 FI: Nimeä ilmanvaihtojärjestelmä uudelleen.

SV: Nollställ systemet: Med denna åtgärd återställs Mastern så alla länkar till andra enheter bryts. Tidigare länkade enheter måste sedan återställas manuellt innan ny parning kan utföras. **Manuell återställning se figur XX.**

EN: Reset the system: With this action, the Master is restored so that all links to other devices are broken. Previously linked devices must then be reset manually before a new association can be performed.

Manual reset see figure XX.

NO: Tilbakestill systemet: Med denne handlingen gjenopprettes mesteren slik at alle koblinger til andre enheter blir brutt. Tidligere koblede enheter må deretter tilbakestilles manuelt før en ny sammenkobling kan utføres.

Manuell tilbakestilling se figur XX.

DK: Nulstil systemet: Med denne handling gendannes masteren, så alle links til andre enheder brydes. Tidligere forbundne enheder skal derefter nulstilles manuelt, før en ny paring kan udføres. **Manuel nulstilling se figur XX.**

FI: Palauta järjestelmä: Tällä toiminnolla isäntä palautetaan siten, että kaikki linkit muihin laitteisiin rikkoutuvat. Aiemmin linkitettyt laitteet on sitten nollattava manuaalisesti, ennen kuin uusi pariliitos voidaan suorittaa.

Manuaalinen nollaus, katso kuva XX.



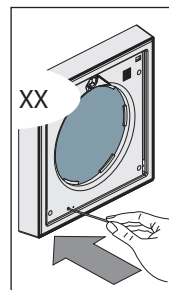
SV: Fabriksåterställning av alla enheter: Raderar alla ändringar och återställer systemet till standardvärden.

EN: Factory reset of all units: Deletes all changes and resets the system to default values.

NO: Tilbakestill alle enheter til fabrikkinnstilling: Sletter alle endringer og tilbakestiller systemet til standardverdier.

DK: Skift til fabriksindstillinger på alle enheder: Sletter alle ændringer og nulstiller systemet til standardverdier.

FI: Kaikkien yksiköiden tehdasasetusten palautus: Poistaa kaikki muutokset ja palauttaa järjestelmän oletusarvot.



SV: Håll intryckt tills den röda lysdioden tänds och släpp sedan omedelbart. (Cirka 10 sekunder)

EN: Press and hold until the red LED lights up, then release immediately. (Approximately 10 seconds)

NO: Hold inne til den røde lysdioden lyser, og slipp deretter umiddelbart. (Cirka 10 sekunder)

DK: Hold nede, indtil den røde LED lyser, og slip derefter med det samme. (Cirka 10 sekunder)

FI: Pidä painettuna, kunnes punainen LED-valo syttyy, vapauta sitten heti. (Noin 10 sekuntia)

SV: Röd LED ska nu blinka, tryck en gång och röd lyser konstant. Vänta 1min, återställning klar.

EN: The red LED should now flash, press once and red lights up constantly. Wait 1min, reset complete.

NO: Den røde lysdioden skal nå blinke, trykk en gang og den røde lyser konstant.

Vent 1min, tilbakestill fullført.

DK: Rød LED skal nu blinke, trykke en gang, og den røde lyser konstant. Vent 1min, nulstil fuldført.

FI: Punaisen LEDin pitäisi nyt vilkkua paina kerran, niin punainen valo palaa jatkuvasti.

Odot 1min, nollaa loppuun.

SV: Ventilationsprofiler inlagda från fabrik. Ändringar kan göras under "Avancerade inställningar" sid 14 "Anpassa ventilationsprofilen".
 EN: Ventilation profiles entered from the factory. Changes can be made under "Advanced settings" on page 14 "Adapt the ventilation profile".
 NO: Ventilasjonsprofiler lagt inn fra fabrikken. Endringer kan gjøres under "Avanserte innstillinger" på side 14 "Tilpasse ventilasjonsprofil".
 DK: Ventilationsprofiler indtastet fra fabrikken. Ændringer kan foretages under "Avancerede indstillinger" på side 14 "Tilpasse ventilationsprofilen".
 FI: Ilmanvaihtoprofilien tehdasetukset. Muutokset voidaan tehdä kohdassa "Lisäasetukset" sivulla 14 "Ilmanvaihtoprofilien muokkaus".

SV: HR = Värmeåtervinning
 EN: HR = Heat recovery
 NO: HR = Varmegjenvinning
 DK: HR = Varmegenvinding
 FI: HR = Lämmöntalteenotto

ID	Profile	Days	Start time	Fan speed	Fan Mode	Shutter
0	Default	All	00:00	1		HR
1	Sleeping room	Monday to Friday	00:00	1		HR
			09:00	4		HR
			11:00	2		HR
			17:00	3		HR
			19:00	1		HR
			21:00	Pause		None
	Sleeping room	Saturday to Sunday	00:00	Pause		None
			01:00	1		HR
			12:00	3		HR
			14:00	2		HR
			17:00	3		HR
			19:00	1		HR
2	Childrens room	Monday to Friday	00:00	1		HR
			09:00	4		HR
			12:00	2		HR
			19:00	Pause		None
			22:00	1		HR
	Childrens room	Saturday to Sunday	00:00	1		HR
			12:00	2		HR
			20:00	Pause		None
			23:00	1		HR

ID	Profile	Days	Start time	Fan speed	Fan Mode	Shutter		
0	Default	All	00:00	1		HR		
3	Bathroom	Monday to Friday	00:00	3		HR		
			06:00	1		HR		
			09:00	4		HR		
			12:00	2		HR		
			18:00	1		HR		
			00:00	3		HR		
	Bathroom	Saturday to Sunday	08:00	1		HR		
			12:00	2		HR		
			18:00	1		HR		
4	Living room	Monday to Friday	00:00	2		HR		
			08:00	4		HR		
			11:00	2		HR		
			14:00	1		HR		
			22:00	2		HR		

ID	Profile	Days	Start time	Fan speed	Fan Mode	Shutter
0	Default	All	00:00	1		HR
5	Kitchen	Monday to Friday	00:00	3		HR
			07:00	1		HR
			11:00	4		HR
			13:00	1		HR
			15:00	4		HR
			17:00	1		HR
	Kitchen	Saturday to Sunday	00:00	3		HR
			07:00	1		HR
15:00			3		HR	
17:00			1		HR	
6	Holiday	Monday to Sunday	00:00	1		HR
			09:00	4		HR
			11:00	1		HR
			20:00	4		HR
			23:00	1		HR

SV: Knapparnas funktioner.

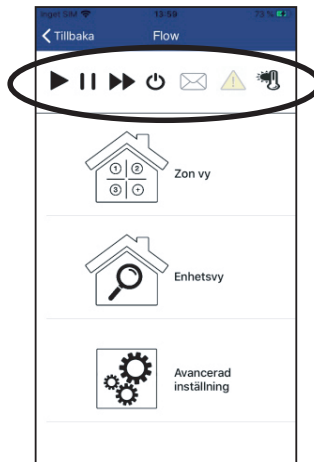
EN: Button functions.

NO: Knappfunksjoner.

DK: Funktioner.

FI: Painiketoimintoja.

21



SV: - Återupptar normal drift, går till standardprofilen för zonen.
EN: - Resume normal operation, goes to the default profile for the zone.
NO: - Fortsetter normal drift, går til standard soneprofil.
DK: - Genoptager normal drift, går til standardzoneprofilen.
FI: - Jatkaa normaalia toimintaa, siirtyy vyöhykkeen oletusprofiiliin.



SV: - Pausar systemet i en timme.
EN: - Pauses the system for one hour.
NO: - Pauser systemet i en time.
DK: - Sætter systemet på pause i en time.
FI: - Keskeyttää järjestelmän tunnin.



SV: - Boosta systemet i en timme.
EN: - BOOST the system for one hour.
NO: - Booste systemet i en time.
DK: - Boost systemet i en time.
FI: - Boost-tuuletus tunnin ajaksi.



SV: - Till och från av hela systemet.
EN: - On and Off of the whole system.
NO: - Av og på hele systemet.
DK: - Tænd og sluk hele systemet.
FI: - Koko järjestelmä päälle ja pois päältä.



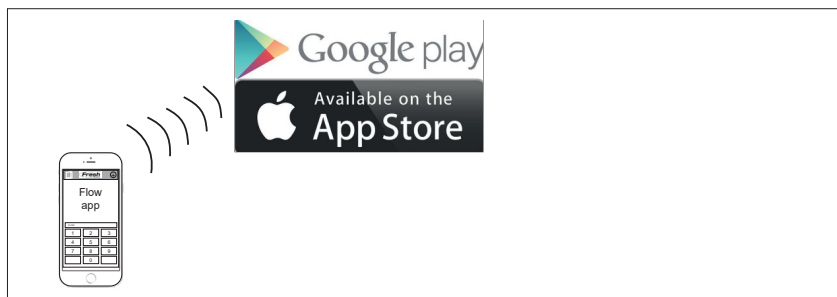
SV: - Systemaviseringar, något behöver din uppmärksamhet.
EN: - System notifications, something needs your attention.
NO: - Systemvarsler, noe trenger din oppmerksomhet.
DK: - Systemunderretninger, noget har brug for din opmærksomhed.
FI: - Järjestelmän hälytykset, jotka vaativat toimenpiteitä.



SV: - Ett eller flera problem med installationen, batteriet är lågt på till exempel en eller flera sensorer.
EN: - One or more issues with the installation, battery low on one or more sensors for example.
NO: - En eller flere problemer med installasjonen, batteriet er lavt på for eksempel en eller flere sensorer.
DK: - Et eller flere problemer med installationen, batteriet er lavt på for eksempel en eller flere sensorer.
FI: - Yksi tai useampi asennuksessa esiintyvä ongelma, esimerkiksi yhden tai useamman anturin akku on vähissä.



SV: - Temperaturgivare ute
EN: - Temperature sensor outside
NO: - Temperatursensor utendørs
DK: - Temperatursensor udenfor
FI: - Ulkolämpötila-anturi



SE Tack för att du valt en produkt från Fresh.

Produkten är den senaste i en serie av appstyrda ventilationsenheter med värmeåtervinning som vi på Fresh valt att lansera. Den senaste versionen av appen laddar du hem direkt från App Store eller via Google Play; Fresh Ventilation. Lycka till med installationen.

EN Thank you for choosing a Fresh product.

The product is the latest in a series of app controlled ventilation units with heat recovery that we at Fresh have chosen to launch. The product is app controlled, the latest version of the app you download directly from the App Store or via Google Play; Fresh Ventilation. Good luck with the installation.

NO Takk for at du valgte et product fra Fresh.

Produktet er det siste i en serie app-styrte ventilasjonsenheter med varmegjenvinning som vi i Fresh har valgt å lansere. Nyeste versjonen av appen lastes ned direkte fra App Store eller via Google Play; Fresh Ventilation. Lykke til med installasjonen.

DK Tak, fordi du har valgt et produkt fra Fresh.

Produktet er det seneste i en serie af app-styrede ventilationsenheder med varmegenvinding, som vi hos Fresh har valgt at lancere. Du kan downloade den nyeste version af appen "Fresh Ventilation" direkte fra App Store eller via Google Play. Held og lykke med installationen.

FI Kiitos, että olet valinnut Fresh-tuotteen.

Tämä on uusin sovellusohjattu ilmanvaihtolaite lämmöntalteenotolla, jonka olemme tuotesarjasta asiakkaillemme valinneet. Voit ladata sovelluksen App Storesta tai Google Playsta; Fresh Ventilation. Toivotamme hyviä hetkiä tuotteemme parissa.

© Copyright Pax AB.

Vi reserverar oss för tryckfel och förbehåller oss rätten till material- och konstruktionsändringar.
We accept no liability for printing errors and reserve the right to make changes to materials and designs.
Vi reserverer oss for trykkfeil og forbeholder oss retten til material- og konstruksjonsendringer.
Vi tager forbehold for trykfejl og forbeholder os retten til materiale- og konstruktionsændringer.
Painovirhevarauksin. Jatkuva tuotekehitys voi muuttaa tuotteiden materiaali- ja rakenneratkaisuja.

Sid 20

fresh.se
fresh.se/en
freshnorge.no

freshsuomi.fi | info@volutiongroup.fi



FRESH AB
Gransholmsvägen 136
SE-355 99 GEMLA
• +46 470-70 77 00
• info@fresh.se
• fresh.se